



Brüssel, den 22. Mai 2019
(OR. en)

9604/19

FIN 384

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender: Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission

Eingangsdatum: 22. Mai 2019

Empfänger: Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

Nr. Komm.dok.: COM(2019) 205 final

Betr.: ENTWURF DES BERICHTIGUNGSHAUSHALTSPLANS NR. 3 ZUM GESAMTHAUSHALTSPLAN 2019 für den Vorschlag zur Inanspruchnahme des Solidaritätsfonds der Europäischen Union zwecks Hilfeleistung für Rumänien, Italien und Österreich

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2019) 205 final.

Anl.: COM(2019) 205 final



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 22.5.2019
COM(2019) 205 final

**ENTWURF DES BERICHTIGUNGS HAUSHALTSPLANS NR. 3
ZUM GESAMTHAUSHALTSPLAN 2019**

für den Vorschlag zur Inanspruchnahme des Solidaritätsfonds der Europäischen Union

zwecks Hilfeleistung für Rumänien, Italien und Österreich

DE

DE

Gestützt auf

- den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union, insbesondere auf Artikel 314, in Verbindung mit dem Vertrag zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft, insbesondere mit Artikel 106a,
- die Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union (...)¹, insbesondere auf Artikel 44,
- den am 12. Dezember 2018 erlassenen Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2019²,
- den am 15. April 2019 angenommenen Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1/2019³,
- den am 15. Mai 2019 angenommenen Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 2/2019⁴,

legt die Europäische Kommission dem Europäischen Parlament und dem Rat den Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 3 zum Haushaltsplan 2019 vor.

ÄNDERUNGEN BEI DEN EINNAHMEN UND AUSGABEN NACH EINZELPLÄNEN

Die Änderungen am Ausgabenplan des Einzelplans III sind über den EUR-Lex-Server abrufbar (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-de.htm>). Eine englische Fassung dieser Änderungen ist zu Informationszwecken als haushaltstechnischer Anhang beigefügt.

¹ ABl. L 193 vom 30.7.2018, S. 1.

² ABl. L 67 vom 7.3.2019.

³ COM(2019) 300 vom 15.4.2019.

⁴ COM(2019) 320 vom 15.5.2019.

INHALTSVERZEICHNIS

1. EINLEITUNG	4
2. FINANZIERUNG.....	4
3. FÜR DEN HAUSHALTSPLAN 2019 BEANTRAGTE MITTEL	4
4. ÜBERSICHT NACH RUBRIKEN DES MEHRJÄHRIGEN FINANZRAHMENS (MFR)	6

BEGRÜNDUNG

1. EINLEITUNG

Der Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans (EBH) Nr. 3 für das Haushaltsjahr 2019 ist dem Vorschlag⁵ beigefügt, den Solidaritätsfonds der Europäischen Union (EUSF) in Höhe von 293 551 794 EUR für die Unterstützung Rumäniens, Italiens und Österreichs nach Naturkatastrophen in Anspruch zu nehmen, die im Laufe des Jahres 2018 in diesen Mitgliedstaaten eingetreten sind:

- *Rumänien*: Überschwemmungen infolge starker Regenfälle in der Region Nordost von Mitte Juni bis Anfang August;
- *Italien*: Überschwemmungen und Erdrutsche infolge starker Regenfälle vom Alpenraum im Norden bis nach Sizilien;
- *Österreich*: die Wetterphänomene in Italien betrafen auch den Alpenraum und die südlichen Regionen, insbesondere Kärnten und Osttirol.

Im EBH Nr. 3/2019 wird vorgeschlagen, die erforderlichen Mittel – sowohl an Mitteln für Verpflichtungen als auch an Mitteln für Zahlungen – in den Gesamthaushaltspunkt 2019 einzustellen.

2. FINANZIERUNG

Nach Maßgabe von Artikel 10 Absatz 1 der MFR-Verordnung stand zu Beginn des Jahres 2019 ein Betrag von insgesamt 851 082 072 EUR für die Inanspruchnahme des EUSF zur Verfügung. Das war die Summe aus der Zuweisung für das Jahr 2019 in Höhe von 585 829 691 EUR zuzüglich der Zuweisung für das Jahr 2018 in Höhe von 265 252 381 EUR, die nicht in Anspruch genommen und auf 2019 übertragen wurde.

Der Betrag, der zu diesem Zeitpunkt des Jahres 2019 noch in Anspruch genommen werden kann, beläuft sich auf 704 624 649 EUR. Das entspricht dem Anfang 2019 für die Inanspruchnahme des EUSF verfügbaren Gesamtbetrag (851 082 072 EUR) abzüglich eines Betrags in Höhe von 146 457 423 EUR, der einbehalten wird, um der Verpflichtung gemäß Artikel 10 Absatz 1 der MFR-Verordnung nachzukommen, 25 % der jährlichen Zuweisung für 2019 bis zum 1. Oktober 2019 zur Verfügung zu halten.

Übersichtstabelle zur Finanzierung des EUSF	Betrag EUR
Auf 2019 übertragene Zuweisung für 2018	265 252 381
Zuweisung für 2019	585 829 691
Insgesamt Anfang 2019 verfügbar	851 082 072
Abzüglich 25 % der Zuweisung für 2019 (einbehaltene Mittel)	-146 457 423
Derzeit verfügbarer Höchstbetrag (Mittelzuweisungen 2018+2019)	704 624 649
Gesamtbetrag der vorgeschlagenen Unterstützung, die für Rumänien, Italien und Österreich in Anspruch genommen werden soll	- 293 551 794
Verbleibende Mittel bis 1. Oktober 2019	411 072 855

3. FÜR DEN HAUSHALTSPUNKT 2019 BEANTRAGTE MITTEL

Auf der Grundlage der Anträge, die Rumänien, Italien und Österreich gestellt haben, wird der Finanzbeitrag aus dem EUSF auf Basis der Schätzung der direkten Gesamtschäden auf 293 551 794 EUR festgesetzt. Die Kommission schlägt vor, im Haushaltspunkt 2019 die Haushaltlinie 13 06 01 „Unterstützung der Mitgliedstaaten im Falle einer großen Naturkatastrophe mit schwerwiegenden Auswirkungen auf die Lebensbedingungen, die natürliche Umwelt oder die

⁵

COM(2019) 206 vom 22.5.2019.

Wirtschaft“ um 293 551 794 EUR sowohl an Mitteln für Verpflichtungen als auch an Mitteln für Zahlungen aufzustocken (siehe Tabelle unten).

<i>Beträge in EUR</i>			
Haushaltseinie	Bezeichnung	Mittel für Verpflichtungen	Mittel für Zahlungen
13 06 01	Unterstützung der Mitgliedstaaten im Falle einer großen Naturkatastrophe mit schwerwiegenden Auswirkungen auf die Lebensbedingungen, die natürliche Umwelt oder die Wirtschaft	293 551 794	293 551 794
Insgesamt		293 551 794	293 551 794

4. ÜBERSICHT NACH RUBRIKEN DES MEHRJÄHRIGEN FINANZRAHMENS (MFR)

Rubrik	Haushalt 2019 (einschl. EBH Nr. 1-2/2019)		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 3/2019		Haushalt 2019 (einschl. EBH Nr. 1-3/2019)	
	MfV	MfZ	MfV	MfZ	MfV	MfZ
1. Intelligentes und integratives Wachstum	80 627 449 848	67 556 947 173			80 627 449 848	67 556 947 173
davon im Rahmen des Flexibilitätsinstruments						
davon im Rahmen des GSV	524 734 373				524 734 373	
Obergrenze	79 924 000 000				79 924 000 000	
Spielraum	- 178 715 475				- 178 715 475	
1a Wettbewerbsfähigkeit für Wachstum und Beschäftigung	23 435 449 848	20 521 537 455			23 435 449 848	20 521 537 455
davon im Rahmen des Flexibilitätsinstruments						
davon im Rahmen des GSV	174 734 373				174 734 373	
Obergrenze	23 082 000 000				23 082 000 000	
Spielraum	- 178 715 475				- 178 715 475	
1b Wirtschaftlicher, sozialer und territorialer Zusammenhalt	57 192 000 000	47 035 409 718			57 192 000 000	47 035 409 718
davon im Rahmen des GSV	350 000 000				350 000 000	
Obergrenze	56 842 000 000				56 842 000 000	
Spielraum						
2. Nachhaltiges Wachstum: natürliche Ressourcen	59 642 077 986	57 399 857 331			59 642 077 986	57 399 857 331
Obergrenze	60 344 000 000				60 344 000 000	
Spielraum	701 922 014				701 922 014	
davon: Europäischer Garantiefonds für die Landwirtschaft (EGFL) – marktbezogene Ausgaben und Direktzahlungen	43 191 947 000	43 116 399 417			43 191 947 000	43 116 399 417
Teilobergrenze	43 881 000 000				43 881 000 000	
für die Berechnung des Spielraums ausgenommene Rundungsdifferenz	659 000				659 000	
EGFL-Spielraum	688 394 000				688 394 000	
3. Sicherheit und Unionsbürgerschaft	3 786 629 138	3 527 434 894			3 786 629 138	3 527 434 894
davon im Rahmen des Flexibilitätsinstruments	985 629 138				985 629 138	
Obergrenze	2 801 000 000				2 801 000 000	
Spielraum						
4. Europa in der Welt	11 319 265 627	9 358 295 603			11 319 265 627	9 358 295 603
davon im Rahmen des GSV	1 051 265 627				243 842 411	
Obergrenze	10 268 000 000				10 268 000 000	
Spielraum					- 807 423 216	
5. Verwaltung	9 942 974 723	9 944 904 743			9 942 974 723	9 944 904 743
Obergrenze	10 786 000 000				10 786 000 000	
davon gegen den Spielraum für unvorhergesehene Ausgaben aufgerechnet	- 253 882 156				- 253 882 156	
Spielraum	589 143 121				589 143 121	
davon: Verwaltungsausgaben der Organe	7 747 285 803	7 749 215 823			7 747 285 803	7 749 215 823
Teilobergrenze	8 700 000 000				8 700 000 000	
davon gegen den Spielraum für unvorhergesehene Ausgaben aufgerechnet	- 253 882 156				- 253 882 156	
Spielraum	698 832 041				698 832 041	
Insgesamt	165 318 397 322	147 787 439 744			165 318 397 322	147 787 439 744
davon im Rahmen des Flexibilitätsinstruments	1 164 344 613	961 862 659			1 164 344 613	961 862 659
davon im Rahmen des GSV	1 576 000 000				768 576 784	
Obergrenze	164 123 000 000	166 709 000 000			164 123 000 000	166 709 000 000
davon gegen den Spielraum für unvorhergesehene Ausgaben aufgerechnet	- 253 882 156				- 253 882 156	
Spielraum	1 291 065 135	19 883 422 915			483 641 919	19 883 422 915
Sonstige besondere Instrumente	577 248 000	411 500 000	293 551 794	293 551 794	870 799 794	705 051 794
Insgesamt	165 895 645 322	148 198 939 744	293 551 794	293 551 794	166 189 197 116	148 492 491 538